ÉCHO DU CENTRE-NORD
BULLETIN DU CONSEIL SCOLAIRE CENTRE-NORD

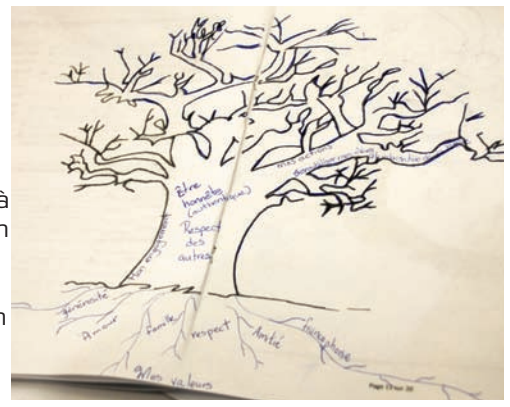
Le PARSA se poursuit... Je parle et ça compte!

Le 17 septembre dernier, tous les enseignants du Centre-Nord se sont réunis à l'école Maurice-Lavallée pour la journée pédagogique PARSA/Construction identitaire. Le Projet d'amélioration du rendement scolaire en Alberta (PARSA) porte sur l'importance de la communication orale dans l'apprentissage et dans la construction identitaire de chacun.

Par le biais de nombreux échanges et d'activités variées, les enseignantes et enseignants se sont penchés sur les questions suivantes :

- la création d'un climat actualisant dans l'école et dans la salle de classe;
- la responsabilité de tous dans la création d'un espace francophone à l'école;
- les identités ethnolinguistiques variées de notre personnel et de nos élèves;
- l'accueil de toutes les variétés de la langue française et des accents de notre communauté scolaire;
- les fondements de l'enseignement dans un contexte multilingue;
- la différence entre le langage interpersonnel et le langage scolaire;
- l'importance de l'enseignement explicite du vocabulaire.

Ainsi débute la deuxième année de notre PARSA : *Je parle et ça compte!* Nous anticipons, avec enthousiasme, une année remplie de découvertes qui nous aideront à faciliter l'apprentissage en augmentant l'aise et l'assurance chez nos élèves grâce à la communication orale et de la construction identitaire.



Nos nouvelles directions!

Le Conseil scolaire Centre-Nord souhaite la bienvenue à trois nouveaux directeurs d'école :

Jean Doyon est le nouveau directeur de l'école La Prairie (Red Deer, M-12). M. Doyon œuvre dans le milieu de l'éducation depuis plus de 25 ans auprès de tous les âges et à tous les niveaux scolaires.

Avant d'arriver à Red Deer, il enseignait la 2e année et l'éducation physique à l'école d'immersion française École Rocky Elementary School à Rocky Mountain House. Il est originaire du Québec et vit en Alberta depuis près de 20 ans.

Jocelyn Nadeau a été nommé directeur par intérim pour l'année scolaire 2010-2011 à l'école Desrochers (Jasper, M-12). Il remplace Marie-Claude Faucher qui est en congé de maternité. Depuis 2008, M. Nadeau enseigne divers sujets de la 3e à la 12e année à l'école Desrochers : mathématiques, physique, chimie, biologie, sciences, éducation physique et des cours facultatifs.

Jocelyn Nadeau est également très impliqué au sein de la communauté francophone locale. Depuis 2008, il est impliqué qu niveau de l'ACFA régionaler de Jasper. Il a notamment été vice-président et président par intérim.

Enfin, c'est Marcel Ouellette qui occupera le poste de directeur de l'école Alexandre-Taché (Saint-Albert, 7-11), une école secondaire qui offrira jusqu'à la 12e année dès septembre 2011. Depuis septembre 2009, M. Ouellette est directeur adjoint à Alexandre-Taché où il enseigne, entre autres, les mathématiques, les sciences, la religion et l'éducation physique.

Avant d'arriver à Saint-Albert, il était directeur adjoint à l'école Sainte-Marguerite-Bourgeoys à Calgary. Originaire de Saint-Paul (Alberta), M. Ouellette a jadis enseigné à Saint-Albert, Sherwood Park, Winnipeg et Hong Kong.

Le Conseil scolaire Centre-Nord souhaite beaucoup de succès à tous ces nouveaux directeurs!

Mot du directeur général

Bonjour aux lecteurs du Franco et aux élèves, employés et amis du Conseil scolaire Centre-Nord.

Dans cette première de 10 chroniques du nouveau format de l'Écho du Centre-Nord, il me fait plaisir de vous expliquer pourquoi nous avons décidé de communiquer autrement les grandes nouvelles de notre conseil scolaire. Depuis les tout débuts du Conseil en 1994, nous publions l'Écho du Centre-Nord de 5 à 8 fois par année, une circulaire de 12 à 16 pages expédiée aux parents et personnes intéressées. Il y a trois ans, nous ajoutions une autre communication, cette fois une publication de Glen Taylor, Le Déclic/Snapshot, qui exploitait 10 thèmes précis par année.

Lors de l'élaboration du budget 2010-2011 et compte tenu des compressions budgétaires anticipées, le Conseil a identifié des domaines qui pouvaient être soit éliminés ou modifiés afin de réduire les couts. Évidemment, notre objectif principal était d'éviter les coupures aux programmes et services qui affectent de plus près nos élèves.

Il faut aussi se souvenir que le Centre-Nord a été le premier des conseils francophones à signer, avec Le Franco à l'automne 2008, une entente de publication des nouvelles de ses écoles. Ce partenariat fait en sorte qu'une fois par mois, nos écoles publient des nouvelles récentes avec beaucoup de très belles photos d'élèves et d'employés « en action », et nos parents reçoivent le Franco gratuitement chaque semaine.
C'est donc dire que le Conseil avait maintenant trois façons de communiquer avec ses parents et partenaires : l'Écho, le Déclic et Le Franco. Ensemble, ces communications représentaient une dépense d'environ 40 000 $ par année.

Donc, afin de maintenir une communication efficace tout en réduisant les couts, nous avons opté d'incorporer l'Écho à même Le Franco, tout en y ajoutant une cinquième page au besoin, d'éliminer les frais d'expédition de l'Écho et de supprimer le Déclic/Snapshot. Nous anticipons que cette décision réduira d'environ 50 % nos couts de communication sans pour autant réduire le volume et la qualité de l'information.

Depuis mon arrivée au Centre-Nord à l'été 1996, j'écris le « Mot du directeur général ». J'essaie d'expliciter la réalité du Conseil, de contextualiser notre situation et d'informer les lecteurs des enjeux principaux qui façonnent notre quotidien. Souvent, toutefois, on me reprochait que mes écrits étaient trop longs! Quoique je ne partageais pas toujours ces propos, je dois concéder que dans un mode journalistique plus actif, je devrai, à partir de cette première chronique, ménager les mots et accentuer le message! Un bémol, toutefois! Lorsque j'en aurai plus long à expliquer, je mettrai l'essentiel de mon message dans nos pages du Franco et les détails dans notre site Web : www.centrenord.ab.ca.

Je tiens à remercier Étienne Alary, directeur du Franco, pour son importante contribution à l'évolution de notre quotidien albertain. Depuis son arrivée à la direction de notre hebdomadaire indispensable, il s'est engagé à mettre bien en évidence l'apport des élèves et des écoles francophones. Il a conçu l'idée d'offrir Le Franco gratuitement à toutes nos familles pendant la période scolaire.

En ce faisant, et avec l'ajout des cinq autorités scolaires, il a plus que doublé le nombre de lecteurs. De plus, il a aidé à former des journalistes en herbe et à exploiter au maximum la nouvelle dans les écoles. Il mérite toute notre reconnaissance!

Chers lecteurs, je vous invite donc à reprendre la lecture des articles provenant de nos écoles et j'en profite pour remercier tous ceux et celles, élèves et employés, qui y contribuent aussi généreusement. Plus encore, je veux souligner l'apport indispensable de Denise Lavallée, responsable des communications au Centre-Nord, qui coordonne tous ces efforts. Bravo, Denise!

Je souhaite une très belle année scolaire à tous.

La rentrée à Joseph-Moreau

EDMONTON – C'est avec bonheur que le personnel de l'école Joseph-Moreau a accueilli ses élèves pour la nouvelle année le mardi 31 aout. Cette journée de rencontre a permis à tous de se familiariser avec son nouveau groupe, ses enseignants et tout ce qu'implique l'école secondaire. La période du diner s'est déroulée à l'extérieur où les hotdogs et les hamburgers étaient à l'honneur.

Le 15 septembre lors du barbecue de la rentrée, les familles de nos élèves étaient conviées à venir rencontrer les enseignants et la direction. Ce souper a été suivi des assemblées générales annuelles du Conseil d'école et de la Société de parents.

Nous souhaitons à tous une belle année scolaire!

Des sports après l'école pour les élèves de Citadelle

LEGAL – Les élèves du secondaire à l'école Citadelle participent aux équipes sportives parascolaires avec Legal School cette année. Félicitations à Noémi Morin et Taylor Régimbald qui font partie de l'équipe féminine senior, à Renée-Loup Caron, Morgan Davies, Danté Lusson et Muranda Hunting qui font partie de l'équipe féminine junior. Félicitations aussi à Gareth Davies qui fait partie de l'équipe masculine senior des garçons et à Jason Donald et Scott Hills qui font partie de l'équipe masculine junior. Lors de leur premier tournoi de volleyball, l'équipe féminine senior a remporté la première place. Bravo! Merci à Mme Davies, Mme Magera et M. Page qui sont les entraineurs adjoints pour ces équipes sportives!

Une histoire à découvrir!

SAINT-ALBERT – Cette année à l'école La Mission, nous célébrons le 150e anniversaire de Saint-Albert. Saint-Albert, fondée par le père Albert Lacombe, fut l'un des premiers villages francophones à être établis en Alberta. Nos activités thématiques auront comme objectif de découvrir l'histoire de la francophonie à Saint-Albert depuis ses débuts.

En entrant dans l'école, il y a un poteau de signalisation dans le foyer qui vous dirige vers les différents locaux dans l'école. Chaque local de l'école a été nommé selon une personne ou un évènement important dans l'histoire de Saint-Albert. Ce symbole signifie également que nous serons en route tout au long de l'année pour découvrir cette belle histoire.

Nous aurons d'autres activités au cours de l'année : une pièce de théâtre pour recréer l'arrivée du père Lacombe à Saint-Albert, vivre une journée scolaire du début des années 1900 (sans électricité, etc.), accueillir La Girandole à l'école pour enseigner la danse traditionnelle, préparer le concert de Noël sous le format de « réveillon », étudier des métiers du passé, avoir une journée des pionniers et participer à un concours d'art oratoire.

Enfin, nous ferons notre possible pour nous joindre aux activités spéciales préparées par la ville de Saint-Albert pour commémorer son 150e anniversaire.

Ça bouge déjà à Gabrielle-Roy!

EDMONTON – À notre école, ça n'arrête jamais! Les activités sont comme la température de ces jours-ci, il en pleut! Pour commencer, le mardi 7 septembre, les élèves de la 10e, 11e et 12e année ont eu droit à la traditionnelle première sortie « brise-glace » de l'année, soit une visite au Birch Bay Ranch. Tyrolienne, mur d'escalade, tir à l'arc et amis nous ont fait passer de très beaux moments!

L'École publique Gabrielle-Roy a tenu, le 16 septembre passé, son troisième barbecue annuel de la rentrée. Hot dogs, hamburgers, jeux gonflables et sourires étaient à l'honneur. Nous en avons même profité pour tenir les élections du nouveau conseil d'école. Merci à tous ceux et celles qui se sont impliqués et qui seront impliqués.

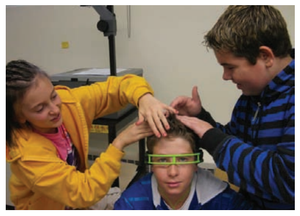
Le 30 septembre, les élèves de tous les niveaux de notre école participeront à plusieurs activités reliées à Terry Fox.

Enfin, pour commencer octobre du bon pied, nos élèves de la 7e à la 10e année participeront à la 12e édition du RaJe ExTrêMe au Millenium Place! Comme vous voyez, ça n'arrête jamais chez nous!

par Émilie Mc Donald-Légère, animatrice culturelle

La 11e année à Alexandre-Taché

SAINT-ALBERT – La population de la nouvelle et unique école francophone secondaire pour la grande région de Saint-Albert a connu une augmentation de 50 % comparé à l'année dernière avec, en plus de l'ajout de la 11e année, de nouvelles inscriptions à tous les niveaux. Nous avons entamé des discussions en vue du développement de trois nouveaux locaux à l'école. Grâce à un partenariat avec SERVUS Place, St. Albert Catholic High School, Vincent J. Maloney Jr. High School et l'école La Mission à Saint-Albert, nos élèves ont accès à des espaces adéquats pour nos cours d'éducation physique et nos sports parascolaires.



L'engagement de notre personnel dynamique nous permet d'offrir des nouveaux cours facultatifs pour nos élèves de la 7e à la 9e année tels que la danse, la coiffure et la vie active. Nous avons aussi ajouté au répertoire des cours disponibles aux élèves de la 10e et 11e année, des cours en connaissances et employabilité. Nous avons célébré toutes ces nouveautés avec un barbecue de la rentrée et une cage d'arrosage pour initier des membres du conseil étudiant et d'autres bénévoles qui voulaient prendre une douche froide au profit du conseil étudiant.

Signe du renouveau

FORT MCMURRAY — C'est sous le signe du renouveau que l'école Boréal a débuté l'année scolaire. Vingt nouveaux élèves et leurs familles ont choisi notre école comme système éducatif scolaire. C'est derrière nos portes que ces enfants forgent et construisent leur esprit, accompagnés d'une équipe d'enseignantes chevronnées. C'est avec nous que ces enfants prennent leur élan et que s'installe cette volonté de réussir qui les accompagnera tout au long de leur scolarité et qui les aidera à rebondir à tout âge de la vie. Tous ces nouveaux visages apportent une belle fraicheur et un air de changement à notre école. À ce groupe d'élèves, soulignons le retour de Barbara Fortin en 3e et 4e année et de trois nouvelles aides-élèves : Nadine Doiron, Carole Dumont et Valérie Gauthier.

De plus, lors de notre barbecue de la rentrée, 95 personnes se sont présentées avec un positivisme enthousiasme incroyable face à cette nouvelle année scolaire. L'appréciation et la reconnaissance des différentes personnes présentes donnent un bel envol à cette nouvelle année scolaire 2010-2011.

Bonne année scolaire aux anciens et bienvenue à toutes ces nouvelles familles!

par Sonia Coulombe, directrice

Soleil... Vous avez dit soleil???

EDMONTON – Quoi de mieux en début d'année que de passer une nuit tous ensemble pour créer une ambiance de groupe? C'est dans ce but que la classe de 6e année de l'école Père-Lacombe est allée passer une nuit en camping au parc national Elk Island.

Au programme de ces deux journées : de la pluie, de la pluie et encore de la pluie! Malgré tout cela, l'ensemble du groupe a bien apprécié l'activité et tout le monde est revenu avec le sourire aux lèvres et des sacs en plastique dans les souliers!!!

par Mathieu Brosseau-Tremblay, enseignant

Du beau temps pour la rentrée

EDMONTON – Le temps était assez clément pour permettre à toutes les familles de l'école Notre-Dame et leurs enfants de profiter du barbecue annuel. Les maquilleurs de *Face to face xpress* ont fait la joie des enfants. Bienvenue à nos nouvelles familles et bon retour à celles qui font déjà partie de notre belle école.

Moi, je bouge à l'école

EDMONTON – Le 21 septembre dernier, les élèves de la 10e année de l'école Maurice-Lavallée ont reçu la visite de la Fédération du sport francophone de l'Alberta et de l'équipe Oniva! de Radio-Canada dans le cadre du lancement du programme « Moi, je bouge à l'école ». À cette occasion, les élèves ont eu l'occasion de participer à des activités sportives en plus de recevoir de l'information sur la santé et l'activité physique par le biais de présentations et de conférences dynamiques.

Soulignons la présence du porte-parole du projet, le biathlète Patrick Côté, ainsi que la participation active de notre directrice générale adjointe, Nicole Bugeaud, lors de l'évènement. De plus, le personnel de l'école pourra contribuer à développer de bonnes habitudes chez les élèves grâce à une trousse d'activités accessibles et faciles à intégrer dans leur programme éducatif.

La rentrée, « ce n'est qu'un début » à La Prairie

RED DEER – L'école La Prairie a connu une rentrée scolaire remplie d'activités. Le thème de la rentrée 2010-2011 a été « Ce n'est qu'un début », thème, inspiré de la chanson « Et c'est pas fini » de Star Académie.

C'est sous le soleil que la première semaine des classes a débuté. La rentrée a été marquée d'un franc succès! Les enfants ont été accueillis dans un esprit de fête alors que l'école avait fait peau neuve grâce aux efforts du personnel à préparer et à décorer les couloirs de l'école.

La journée du 1er septembre a permis aux élèves de rencontrer le personnel de l'école lors d'une courte assemblée. Les nouveaux élèves de l'école ont aussi été présentés à leurs nouveaux camarades.

Les enfants ont aussi eu droit à une petite collation bien spéciale afin de célébrer la rentrée. Lors de la deuxième journée d'école, tous les élèves ont participé à une course au trésor. L'activité visait à faire visiter l'école et à rencontrer l'ensemble des gens qui y travaillent quotidiennement.

Le diner du 3 septembre a été marqué par un barbecue. Les élèves ont eu droit à des hotdogs, boissons et crème glacée. Nos élèves du secondaire ont été mis à contribution et ont servi le repas aux plus jeunes de l'école.

Au cours des premières journées, tous les élèves et le personnel ont aussi participé à une activité d'art : faire un autoportrait. Quelques mots décrivant les gouts et intérêts des élèves accompagnaient les dessins qui ont ensuite été affichés dans les couloirs de l'école. Tous ont eu beaucoup de plaisir à regarder les dessins et à tenter de deviner à qui ils appartenaient.

Les activités de la rentrée se sont conclues lors d'une célébration de bénédiction et de remise des agendas. Tous les élèves de la 1re à la 9e année ont reçu un agenda.

Par ce geste, nous voulions rendre grâce à Dieu et lui demander de nous accompagner et de nous protéger tout au cours de cette nouvelle année scolaire.

Une expérience à répéter

EDMONTON – Le 9 septembre dernier avait lieu le barbecue d'accueil annuel de l'école Sainte-Jeanne-d'Arc. Pendant que les enseignants servaient le repas, les parents et les enfants étaient heureux de se retrouver parmi les membres de leur grande famille scolaire pour célébrer un autre début d'année.

Comme la coutume le veut bien, notre directeur général était des nôtres. C'est à 18 h 40 que la soirée a pris un différent tournant. Les parents accompagnés de leur enfant d'âge scolaire se sont rendus aux salles de classe pour les rencontres avec les enseignants.

Pour une première fois, les parents entendaient le même message au même moment. Certains enseignants en ont profité pour faire la démonstration de la lecture partagée, certaines activités de mathématiques ou d'autres matières. Dans certaines classes, les élèves ont pris le temps de montrer à leurs parents les travaux qu'ils avaient faits depuis le début de l'année.

Vous vous demandez probablement ce que faisaient les petits frères et les petites sœurs tandis que les grands étaient dans leur salle de classe? Étant donné que Dame Nature n'était pas de la fête, ils étaient au gymnase à regarder un film sous la surveillance des membres de la direction, des aide-élèves et de plusieurs de nos finissantes de l'an passé qui étaient venues prêter mains fortes.

Vers 19 h 15, tous retournaient à la maison, heureux d'avoir eu la chance de bien manger, de rencontrer l'enseignant de leur enfant et d'avoir pris connaissance des attentes de cette nouvelle année. Comme toute première, il y a des détails à fignoler, mais tous sont d'accord que c'est une expérience à répéter.

¡Música en México!

Yvon Loiselle est à la fois auteur-compositeur-interprète, comédien, pédagogue, et il joue avec brio de nombreux instruments, dont la guitare. Il a été lauréat du Chant'Ouest en 1991, demi-finaliste au Festival International de la Chanson de Granby, et membre des groupes professionnels Euphonie et La Venue. Il a aussi un disque compact à son actif. Cette année, le Conseil scolaire Centre-Nord est heureux d'accueillir cet artiste passionné et pédagogue dévoué à l'école élémentaire Notre-Dame à Edmonton.

Yvon Loiselle a bien voulu partager avec nos lecteurs son expérience des cinq dernières années à enseigner à l'Instituto San Roberto au Mexique.

Décrivez-nous votre expérience d'enseignement au Mexique.

« J'enseignais à Monterrey, la troisième plus grande ville au Mexique et la plus riche parce que c' est une ville industrielle. Non, je n'étais pas à côté de la plage en train de nager tous les jours, les pieds dans le sable, mais oui, il faisait très chaud la plupart de l'année! J'ai accepté un poste d'enseignement de la musique 4-5-6. Il y avait cinq sections à chaque niveau, alors j'avais quand même un horaire assez chargé, mais ça m'a permis de me concentrer sur l'enseignement de la musique dans une situation minoritaire anglaise. C'était la première fois que j'enseignais en anglais dans un endroit où les enfants mexicains étudiaient dans une école bilingue et y apprenaient l'anglais.

« Je voulais m'engager à monter un véritable programme de musique. Je commençais à zéro. L'école m'a accordé un budget pour acheter des instruments pour tous mes élèves : des flutes, des clarinettes, des trompettes, des tubas, des saxophones, etc. Au début, il y avait de la résistance de la part des élèves parce que là-bas, il n'y a pas la culture de jouer des instruments de musique. Les garçons jouent au sport et les filles dansent. Alors, j'ai vraiment travaillé à inculquer dans cette école un sens d'apprentissage musical, en expliquant que la musique, comme les mathématiques, ça fait partie de ton enseignement à l'école. Tout comme l'espagnol, l'anglais ou le français, c'est une autre langue. »

Avez-vous eu l'occasion de vivre d'autres expériences artistiques au Mexique?

« Je dois dire que la musique latine a fait partie de mon éducation musicale et de jazz à Grant MacEwan (Edmonton). J'ai fait partie de quelques groupes de

musique et j'ai présenté deux ou trois chansons en espagnol du chanteur très célèbre au Mexique, Miguel Bose, et j'ai beaucoup aimé ça.

« Mais je me suis surtout donné à l'enseignement de tous ces instruments de musique. J'ai recommencé à pratiquer tous ces instruments et à apprendre comment les réparer. J'ai beaucoup guidé les élèves dans leur choix d'instrument, et les aider à déterminer quel instrument leur irait le mieux. J'ai passé la majorité de mon temps à monter un programme de musique qui n'existait pas. »

Vous êtes originaire de Port Colborne en Ontario. Pourquoi avez-vous choisi de revenir à Edmonton?

« Lorsque je me suis planté les pieds ici en '86, j'ai commencé presque tout de suite à travailler en français. J'ai travaillé au préscolaire, j'ai fait du théâtre avec le Théâtre Popicos, le Gala de la chanson, de l'impro en français.

« Alors, ma vie à Edmonton a enraciné ma culture francophone. Elle a englobé ma culture francophone, ce que je ne vivais pas en Ontario dans la ville où je suis né (Port Colborne). Mon chez-moi, c'est ici où j'ai vécu 20 ans de ma vie. J'ai un réseau ici, beaucoup d'amis, de la famille : deux neveux, une nièce, deux frères, et une sœur à Edmonton. Le tout est tombé en place pour que je revienne ici. Aller au Mexique a été un cadeau pour moi. Revenir à Edmonton est une bénédiction. »

Bienvenue de retour Yvon et bonne année scolaire au Centre-Nord!